Revelation 8

الختم السابع والأبواق السّبعة

ُ وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتْمَ السَّابِعَ حَدَثَ سُكُوتُ في السَّمَاءِ نَحْهَ نِصْفِ سَاعَةِ. 2وَرَأَيْتُ السَّبْعَةَ المَلاَئِكَةَ الَّذِينَ يَقِفُونَ أُمَامَ اللهِ وَقَدْ أَعْطُوا سَبْعَةَ أَبْوَاقٍ. وَجَاءَ مَلاَكٌ آخَرُ وَوَقَفَ عِنْدَ المَذْبَحِ وَمَعَهُ مِبْخَرَةٌ مِنْ ِّذَهَبِ وَأَعْطِيَ بَخُوراً كَثِيراً ـ لِكَىْ يُقَدِّمَهُ مَعَ صَلَوَاتِ الْقِدِّيسِينَ جَمِيعِهِمْ عَلَى مَذْبَح الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ الْعَرْشِ. ۖ فَصَعدَ دُخَانُ الْبَخُورِ مَعَ صَلَوَاتِ الْقِدِّيسِينَ مِنْ يَدِ َ المَلاَكِ أَمَامَ اللهِ. ۚثُمَّ أَخَذَ المَلاَكُ المِبْخَرَةَ وَمَلأَهَا مِنْ نَارِ المَذْبَحِ وَأَلْقَاهَا إِلَى الأَرْض، فَحَدَثَتْ أَصْوَاتُ وَرُغُودٌ وَبُرُوقٌ وَزَلْزَلَةٌ.

الأُبواِّق الأربعة الأُولى ُثُمَّرٍ إِنَّ السَّبْعَةَ المَلاَئِكَةَ الَّذِينِ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الأَبُوَاقُ تَهَيَّأُواَ لِكَىْ يُبَوِّقُوا. ۖ فَبَوَّقَ المَلاَكُ الأَوَّلُ، فَحَدَثَ بَرَدٌ وَنَارُ مَخْلُوطَانَ بِدَم وَأُلْقِيَا إِلَى الأَرْضِ، فَاحْتَرَقَ ثُلُثُ الأَشْجَارِ وَاحْتَرَقَ كُلُّ عُلَّشِ أَخْصَرَ ﴿ ثُمَّ بَوَّقَ المَلاَكُ الثَّانِي، فَكَأَنَّ جَبَلاً عَظِيماً مُتَّقِداً بِالنَّارِ أَلْقِيَ إِلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ ثُلُثُ الْبَحْرِ دَمِاً، ۗوَمَاتَ ثُلُثُ الْخَلاَئِقِ الَّتِي فِي الْبَحْرِ الَّتِي لَهَا حَيَاةٌ، وَأَهْلِكَ ثُلُثُ السُّفُن.

¹⁰ثُمَّ بَوَّقَ المَلاَكُ الثَّالِثُ، فَسَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ كَوْكَتُ عَظِيمٌ مُتَّقِدٌ كَمِصْبَاح وَوَقَعَ عَلَى ثُلُثِ الأَنْهَار وَعَلَى يَنَابِيعِ المِيَاهِ. 11 وَاسْمُ الْكَوَّكَبِ يُدْعَى: الأَفْسَنْتِينُ، فَصَارَ ثُلُثُ المِيَاهِ أَفْسَنْتِيناً وَمَاتَ كَثِيرُونَ مِنَ النَّاسِ مِنَ المِيَاهِ ا لأَنَّهَا صَارَتْ مُرَّةً.

1 ُثُمَّ بَوَّقَ المَلاَكُ الرَّابِعُ، فَصُربَ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَتُلْثُ الْقَمَرِ وَثُلْثُ النُّجُومِ حَتَّى يُظْلِمَ ثُلُثُهُنَّ، وَالنَّهَارُ لاَ يُضِيءُ تُلُثُهُ وَاللَّيْلُ كَذَلِكَ.³َثُمَّ نَظَرْتُ وَسَمِعْتُ مَلاَكاً طَائِراً فِي وَسَطَ السَّمَاءِ قَائِلاً بصَوْتِ عَظِيم: وَيْلٌ، وَيْلٌ، وَيْلٌ، وَيْلٌ، لِلسَّاكِنِينَ عَلَى الأَرْضَ مِنَّ أَجْل بِّقِيَّةٍ أَصْوَاتٍ أَبْوَاق التُّلاَثَةِ المَلاَئِكَةِ المُزْمِعِينَ أَنْ يُبَوِّقُوا.

الختم السابع والأبواق السّبعة

ُ وَلَمَّا ۚ فَيَّحَ الْخَتْمَ السَّابِعَ حَدَثَ سُكُوتٌ ِفِي السَّمَاءِ نَحْوَ نِصْفِ سَاعَةٍ. 2وَرَأَيْتُ السَّبْعَةَ المَلاَئِكَةَ الَّذِينَ يَقِفُونَ أُمَامَ اللهِ وَقَدْ أَعْطُوا سَبْعَةَ أَبْوَاقِ. ۚ وَجَاءَ مَلاَكٌ آخَرُ وَوَقَفَ عِنْدَ المَذْيَحِ وَمَعَهُ مِبْخَرَةٌ مِنْ َّذَهَبِ وَأَعْطِيَ بَخُوراً كَثِيراً لكَىْ يُقَدِّمَهُ مَعَ صَلَوَاتِ الْقدِّيسِينَ جَمِيعِهِمْ عَلَى مَذْبَح الذَّهَب الَّذِي أَمَامَ الْعَرْشِ. ۖ فَصَعدَ دُخَانُ الْبَحُورِ مَعَ صَلَوَاتِ الْقِدِّيسِينَ مِنْ يَدِ َ المَلاَكِ أَمَامَ اللهِ ۚ ثُمَّ أَخَذَ المَلاَكُ المِبْخَرَةَ وَمَلأَهَا مِنْ نَارِ المَذْبَحِ وَأَلْقَاهَا إِلَى الأَرْض، فَحَدَثَتْ أَصْوَاتْ وَرُعُودٌ وَبُرُوقٌ وَزَلْزَلَةٌ.

الأُبواَق الأربعة الأُولى ُ ثُمَّ إِنَّ السَّبْعَةَ المَلاَئِكَةَ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الأَبْوَاقُ تَهَيَّأُواَ لِكَىْ يُبَوِّقُوا. ۖ فَبَوَّقَ المَلاَكُ الأَوَّلُ، فَحَدَثَ بَرَدٌ وَنَارُ مَخْلُوطَانَ بِدَم وَأُلْقِيَا إِلَى الأَرْضِ، فَاحْتَرَقَ ثُلُثُ الأَشْجَارِ وَاحْتَرَقَ كُلُّ عُشْبِ أَخْضَرَ. ْثُمَّ بَوَّقَ المَلاَكُ الثَّانِي، فَكَأُنَّ جَبَلاً عَظِيماً مُتَّقِداً بِالنَّارِ أَلْقِيَ إِلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ ثُلُثُ الْبَحْرِ دَمِاً، ۗوَمَاتَ ثُلُثُ الْخَلاَئِقِ الَّتِي فِي الْبَحْرِ الَّتِي لَهَا حَيَاةٌ، وَأَهْلِكَ ثُلُثُ السُّفُن.

¹⁰ُثُمَّ بَوَّقَ المَلاَكُ الثَّالِثُ، فَسَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ كَوْكَتُ عَظِيمٌ مُتَّقِدٌ كَمِصْبَاح وَوَقَعَ عَلَى ثُلُثِ الأَنْهَار وَعَلَى يَتَابِيعِ المِيَاهِ. 1 وَاسْمُ الْكَوَّكَبِ يُدْعَى: الأَفْسَنْتِينُ، فَصَارَ ثُلُثُ المِيَاهِ أَفْسَنْتِيناً وَمَاتَ كَثِيرُونَ مِنَ النَّاسِ مِنَ المِيَاهِ لأَنَّهَا صَارَتْ مُرَّةً.

¹¹ُثُمَّ بَوَّقَ المَلاَكُ الرَّالِعُ، فَصُربَ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلْثُ الْقَمَرِ وَتُلْثُ النُّجُومِ حَتَّى يُظْلِمَ ثُلُثُهُنَّ، وَالنَّهَارُ لاِّ يُضِىءُ ثُلُثُهُ وَاللَّيْلُ كَذَلِكَ. 1َأَثُمَّ نَظَرْتُ وَسَمِعْتُ مَلَاكاً طَائِراً فِي وَسَطِ السَّمَاءِ قَائِلاً بِصَوْتِ عَظِيمٍ: وَيْلٌ، وَيْلٌ، وَيْلٌ، وَيْلٌ، لِلُّسَّاكَنِينَ عَلَى الأَرْضَ مِنْ أَجْلِ بِّقِيَّةِ أَصْوَاتِ أَبْوَاقِ الثَّلاَثَة المَلاَئِكَة المُزْمِعِينَ أَنْ يُبَوِّقُوا.